

Distr.: General  
21 March 2016  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

البند ١١٤ (أ) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية  
وتعيينات أخرى

## تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

## مذكرة من الأمين العام

١ - تلقى الأمين العام إخطاراً باستقالة ريتشارد مون (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، اعتباراً من ١٦ أيار/مايو ٢٠١٦. ولذلك سيكون على الجمعية العامة أن تعين في دورتها الحالية شخصاً لملء الشاغر للمدة المتبقية من فترة عضوية السيد مون التي تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

٢ - وقد رشحت حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية كارمل باور لملء الشاغر الناجم عن استقالة السيد مون.

٣ - وفي رسالة مؤرخة ١٧ آذار/مارس ٢٠١٦، أبلغ رئيس مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى الأمانة العامة أن المجموعة تؤيد ترشيح السيدة باور.

٤ - وترد السيرة الذاتية للمرشحة في مرفق هذه المذكرة.



الرجاء إعادة استعمال الورق

220316 220316 16-04542 (A)



## المرفق

## السيرة\*

كارمل باور (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

مستشارة، لدى وزارة الخارجية والكومنولث في المملكة المتحدة

تتمتع السيدة كارمل بخبرة واسعة ووثيقة الصلة بالمسائل المالية في الأمم المتحدة. فقد مثلت الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي البالغ عددها ٢٨ دولة في اللجنة الخامسة للجمعية العامة خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠١١ إلى عام ٢٠١٥. وكانت مسؤولة عن شؤون اللجنة الخامسة والمسائل المالية في الأمم المتحدة في الإدارة المعنية بالأمم المتحدة التابعة لوزارة الخارجية والكومنولث في المملكة المتحدة في الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠٠٨.

وتشغل السيدة كارمل حالياً منصب نائبة رئيس وحدة الهجرة المتوسطة في وزارة الخارجية والكومنولث.

تفاصيل عن مسارها المهني

من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ إلى الآن: نائبة رئيس وحدة الهجرة المتوسطة في وزارة الخارجية والكومنولث، حيث تُعنى بأزمة الهجرة الحالية في أوروبا.

من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ إلى تشرين الأول/أكتوبر: ٢٠١٥ رئيسة الفريق المعني باللجنة الخامسة للأمم المتحدة، التابع لوفد الاتحاد الأوروبي، نيويورك (في إطار إعاره إلى دائرة العمل الخارجي لدى الاتحاد الأوروبي). وفي إطار أداء مهامها، تابعت جدول أعمال اللجنة الخامسة برمته؛ وتفاوضت نيابة عن الاتحاد الأوروبي بشأن مسائل الميزانية العادية؛ وبشأن الميزانيات السنوية لحفظ السلام، والمسائل الشاملة المتعلقة بحفظ السلام، وبشأن ميزانية حساب الدعم؛ وبشأن إدارة الموارد البشرية في الأمم المتحدة.

من شباط/فبراير ٢٠٠٨ إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١: شغلت منصب نائبة رئيس إدارة شؤون حقوق الإنسان والديمقراطية، بوزارة الخارجية والكومنولث، حيث كانت مسؤولة عن سياسة حكومة المملكة المتحدة في مجال حقوق الإنسان الدولية والديمقراطية، بما في ذلك في الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة. وكانت مسؤولة عن تسيير

\* تصدُر السير الذاتية بدون تحرير رسمي.

شؤون ٢٥ موظفا في إدارة تبلغ ميزانيتها البرنامجية ١١ مليون جنيه إسترليني.

من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨: كانت رئيسة الفريق المعني بالجمعية العامة للأمم المتحدة وبالوكالات المتخصصة، التابع لإدارة المنظمات الدولية، لدى وزارة الخارجية والكونغرس. وقد اضطلعت بدور قيادي على مستوى المملكة المتحدة فيما يتعلق بجميع المسائل المتصلة باللجنة الخامسة؛ وكانت مسؤولة عن سياسة المملكة المتحدة المتصلة بإدارة وميزانيات الوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة؛ واضطلعت بدور قيادي على مستوى المملكة المتحدة فيما يتعلق بتنسيق الأعمال في المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وفيما يتعلق باللجنتين الثانية والثالثة، والوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، والاتساق على نطاق المنظومة.

من ٢٠٠١ إلى ٢٠٠٤: كانت نائبة رئيس البعثة ورئيسة القسم السياسي، بالسفارة البريطانية، في كوبنهاغن.

من ١٩٩٧ إلى ٢٠٠١: عملت في الإدارة المعنية بالاتحاد الأوروبي، وزارة الخارجية والكونغرس، حيث كانت تُعنى أولا بالمسائل الداخلية في الاتحاد الأوروبي، ثم بتوسيع نطاق الاتحاد الأوروبي.

من ١٩٩٦ إلى ١٩٩٧: عملت في السفارة البريطانية، دمشق، حيث كانت تُعنى بالشؤون التجارية والقنصلية.

من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٥: كانت عضوا في وفد المملكة المتحدة لدى منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في فيينا، حيث كانت تُعنى بالمفاوضات المتعلقة بمعاهدة الحد من الأسلحة والمسائل الأمنية، وكذلك بالمسائل الإدارية ومسائل الميزانية المتعلقة بمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

١٩٩٢: عملت في الإدارة المعنية بجنوب آسيا، وزارة الخارجية والكونغرس، حيث كانت تُعنى بالعلاقات الثنائية مع الهند ونيبال وبوتان.

١٩٩١: عملت في الوحدة المشتركة التابعة لوزارة الخارجية والكونغرس ووزارة التنمية الدولية المسؤولة عن برنامج بناء قدرات السلطات المحلية الذي يموله صندوق المساعدات الإنمائية المعروف باسم "Know-How Fund".

من ١٩٨٨ إلى ١٩٩٠: عملت في السفارة البريطانية، موسكو، في المكتب الخاص للسفير.

وُلدت في لندن سنة ١٩٦٣.

درست في جامعة لندن: كلية الدراسات السلافية وشؤون أوروبا الشرقية (حصلت على بكالوريوس مع مرتبة الشرف)، وفي كلية لندن للعلوم الاقتصادية (حصلت على ماجستير في الاقتصاد).

---